



Jeudi au musée *Osteguna museoan*

22 mai 2025 *eko maiatzaren 22a* - 18:00

Sur inscription - *izena eman*: **musee-basque.com / 05 59 59 08 98**

**Faut-il, pour préserver la pelote basque, la garder dans la tradition
ou l'orienter vers la modernité ?**

Euskal pilota zaindu, ohituretan atxiki edo gaurkotasunaren alde zuzendu?



Le Musée Basque et de l'histoire de Bayonne, en partenariat avec la Société des Amis du Musée Basque présente ***Faut-il, pour préserver la pelote basque, la garder dans la tradition ou l'orienter vers la modernité ?*** une conférence de Jacques Saldubéhère.

Museoko Adiskideak elkartarekin elkarlanean, ***Euskal pilota zaindu, ohituretan atxiki edo gaurkotasunaren alde zuzendu?*** Euskal Museoaok Jacques Saldubéhère-en hitzaldia aurkezten du.

Une interrogation sur l'identité de la Pelote Basque et sur son avenir.

« La Pelote Basque, c'est la main et une évolution interactive globale qui ont produit :

- * la variété des pelotes, instruments et aires de jeux,
- * la richesse de son artisanat, et de celles/ceux qui l'exercent,
- * la multitude des femmes et hommes qui l'ont illustrée,
- * le choix, pour toutes et tous, tous goûts et âges des spécialités et techniques de propulsion,
- * une gestuelle esthétique et équilibrée,
- * un sport reconnu et un loisir convivial bons pour la santé,
- * une simple et logique règle commune,
- * au total, un Patrimoine culturel ouvert »

Galderak Euskal pilotaren nortasuna eta etorkizunari buruz.

« Euskal Pilota eskua da eta bilakaera interaktibo orokorra dira ondokoak sortu dituztenak:

- * piloten, tresnen eta joko-eremuen aniztasuna,
- * bere eskulanaren aberastasuna eta hori egiten dutenena,
- * erakutsi zuten emazte eta gizon guztiak,
- * adin eta gustu guztietarako espezialitate eta jaurtiketa-tekniken hautua,
- * jestu ederra eta orekatua,
- * ezagutua den kirola eta osasunerako ona den aisialdi lagunkoia
- * baltsako arau sinplea eta logikoa,
- * finalki, kultura-ondare idekia»

Renseignements : samb-baiona.net